

ULINE H-670, H-747
H-794, H-4593
PLATFORM SCALE

1-800-295-5510
uline.com

Para Español, vea páginas 5-8.
Pour le français, consulter les pages 9-12.

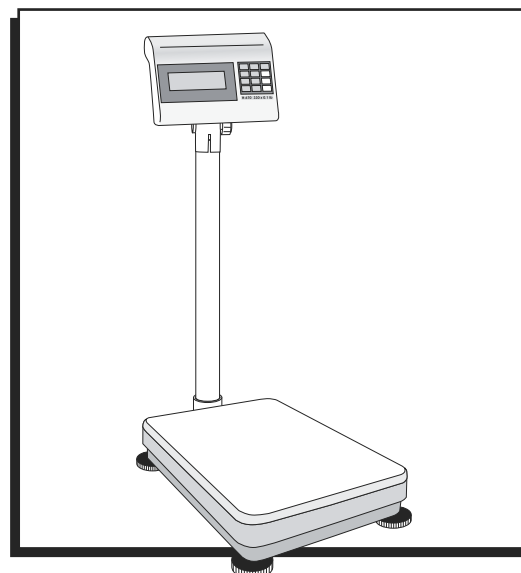
TOOLS NEEDED



10 mm
Box Wrench



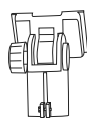
Allen Wrench
(Included)



PARTS



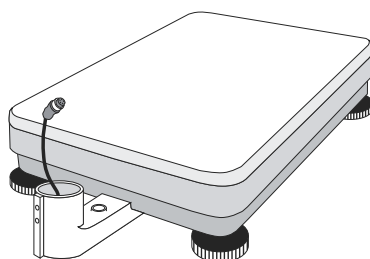
AC Adapter



Support
Bracket



Tower



Platform Base

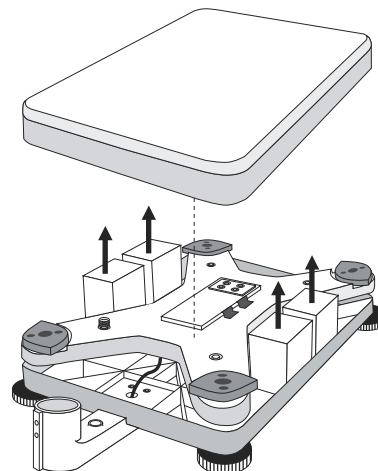


Display Indicator

ASSEMBLY

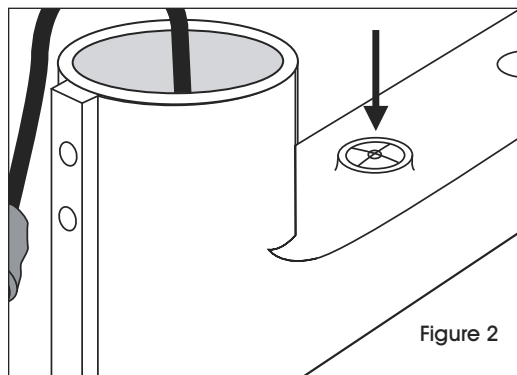
1. Remove scale parts from packaging.
2. Lift the scale pan off the platform base.
3. Remove the four styrofoam blocks from the platform base. (See Figure 1)
4. Replace the scale pan.

Figure 1

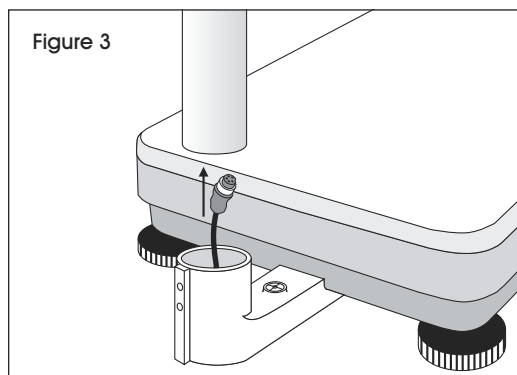


ASSEMBLY CONTINUED

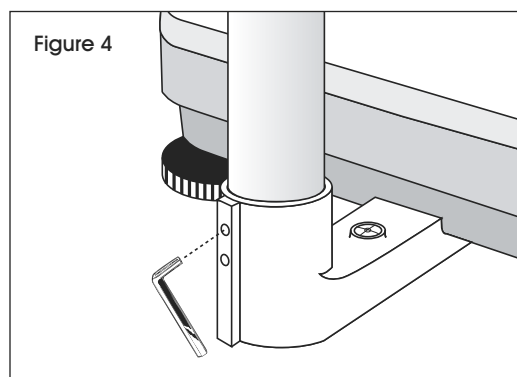
5. Place the scale on the stable, level surface on which it is intended to be used.
6. Using the bubble level on the base bracket as a guide, adjust the four leveling feet until scale is level. (See Figure 2)



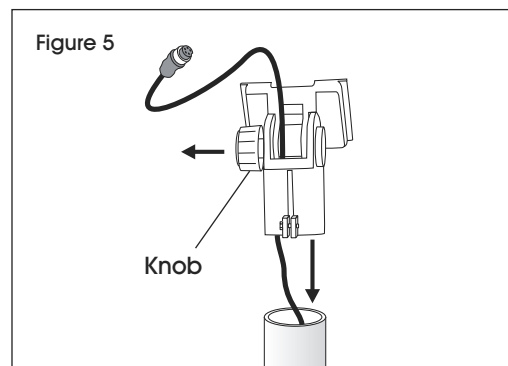
7. Feed the data cable from the base bracket through the tower. (See Figure 3)



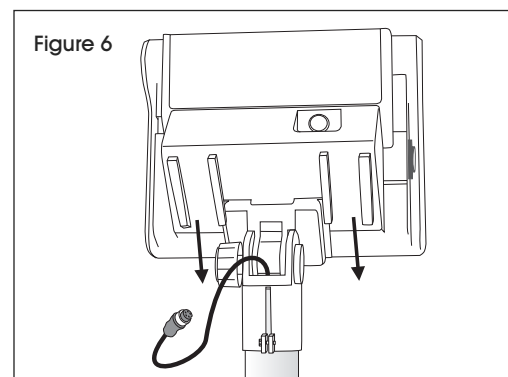
8. Tighten the set screws in the base bracket using the included Allen wrench. (See Figure 4)



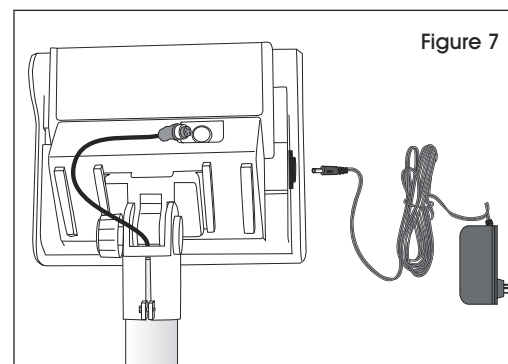
9. Feed the data cable through the support bracket by unscrewing the knob and pulling the support bracket pieces apart. (See Figure 5)
10. Once data cable is threaded through support bracket as shown, tighten the knob and place the support bracket on the tower. (See Figure 5)



11. Tighten the bolt at the base of the support bracket using a 10 mm box wrench.
12. Slide the display Indicator onto the support bracket. Adjust the angle of the display by loosening the knob on the support bracket. Tighten the knob when finished adjusting the angle. (See Figure 6)



13. Plug the data cable and the AC adapter into the display indicator. (See Figure 7)



- Prior to use, connect the AC adapter and monitor cable.
 - This scale has fixed samples of 10, 20, 50 and 100 pieces.
 - The larger sample sizes will provide you with a more accurate unit weight.
1. Prior to placing any object onto the scale, press the **CE** key (1). (See Figure 8)
 2. Select the fixed sample key of 10, 20, 50, 100 pieces (2). (See Figure 8)
 3. Place the requested number of samples onto the scale.
 4. Press the **COUNT** key (4). (See Figure 8)
 5. Remove all parts from the scale.
 6. Place the desired number of pieces onto the scale. This will provide an accurate count reading.
 7. Remove all parts from the scale.
 8. **For the H-670 and H-4593:** Press the **UNITS** key (8) to return to the weight display screen. (See Figure 8)
 9. **For the H-747 and H-794:** Press the **Kg** key (8) to return to the weight display screen. (See Figure 8)

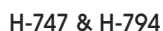
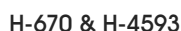


Figure 8

CALIBRATION INSTRUCTIONS



NOTE: Scale can only be accurately calibrated using standard calibrated scale weights. Using non-calibrated weights may result in inaccurate scale calibration. Nothing should be on the scale and scale should be level.

ACTIVATE WEIGHT CALIBRATION MODE

→0←

- Switch the mini jumper SWA1 to "ADJ" position. Adjust is down; Lock is up. The switch is located under a panel on the right side of the keypad housing.

→0←

- Turn on the scale. As scale counts down to zero, press and hold the **ZERO** key until the software version (ex: 02018) appears on the display.
- Release **ZERO** key. F 0 appears in display.

←

- Press **ENTER** key. Display shows 2Er0.

←

- Press **ENTER** key. Display shows 0---,-CHg.

UNITS

- Press **UNITS** or Kg key to set scale to lb or kg as needed.

Kg

^

- Use the **UP** and **ENTER** keys to preset the weight being used to calibrate the scale. The **UP** key sets the number and the **ENTER** key moves right one digit.

←

Example: To set a weight of 3.0 kg, you would press the **ENTER** key three times to move right three spaces and the **UP** key three times to enter the number 3.

- Place your calibrated weight on the scale.
- Press **ENTER** key. Display shows W'RL.
- Scale displays weight and beeps.
- Scale is calibrated, it will now return to weighing mode automatically.
- Switch the mini jumper SWA1 back to "LOCK."

ULINE

1-800-295-5510
uline.com

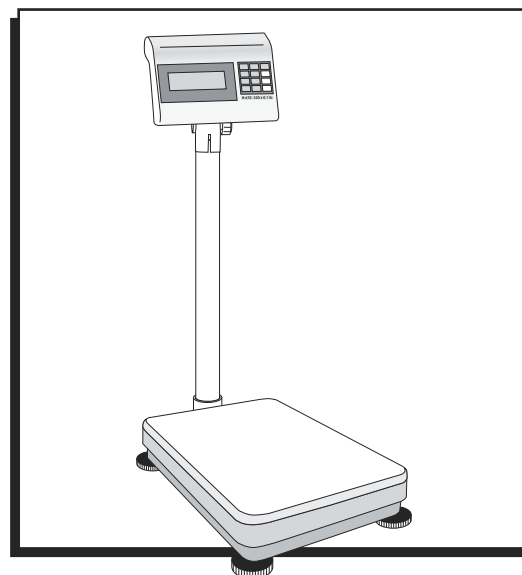
HERRAMIENTAS NECESARIAS



Llave Estriada
de 10 mm



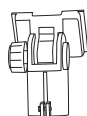
Llave Allen
(Incluida)



PARTES



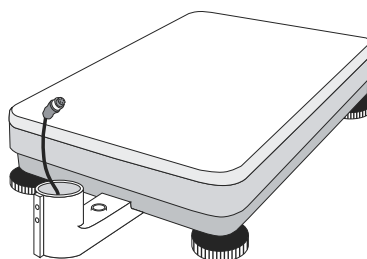
Adaptador
AC



Soporte de
Respaldo



Torre



Base de la Plataforma

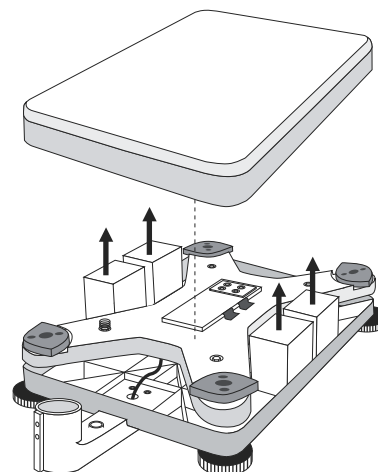


Pantalla Indicadora

ENSAMBLE

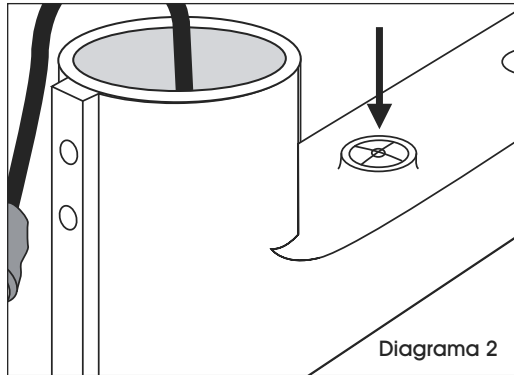
1. Saque las partes de la báscula del paquete.
2. Retire la cubierta de la báscula de la base de la plataforma.
3. Quite los cuatro bloques de unicel de la base de la plataforma. (Vea Diagrama 1)
4. Vuelva a colocar la cubierta de la báscula.

Diagrama 1

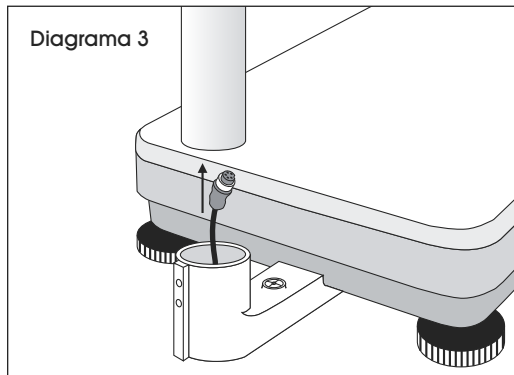


CONTINUACIÓN DE ENSAMBLE

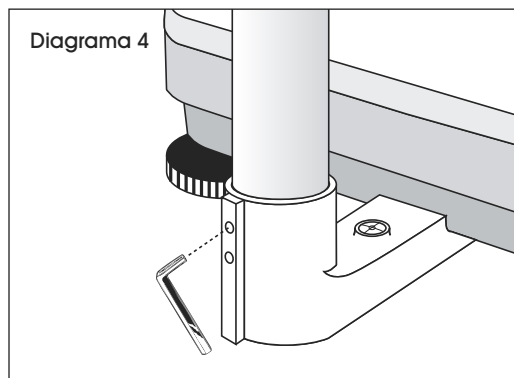
- Coloque la báscula sobre la superficie estable y nivelada en la que planea utilizarla.
- Usando un nivel de burbuja como guía sobre el soporte de la base, ajuste las cuatro patas hasta que la báscula quede nivelada. (Vea Diagrama 2)



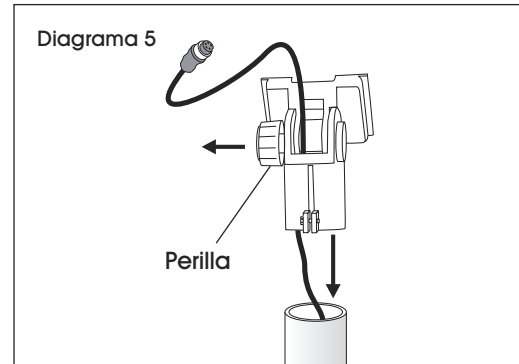
- Introduzca el cable de datos desde el soporte de la base a través de la torre. (Vea Diagrama 3)



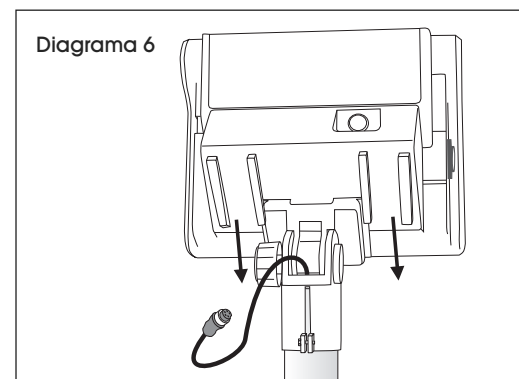
- Apriete los tornillos de ajuste en el soporte de la base utilizando la llave Allen incluida. (Vea Diagrama 4)



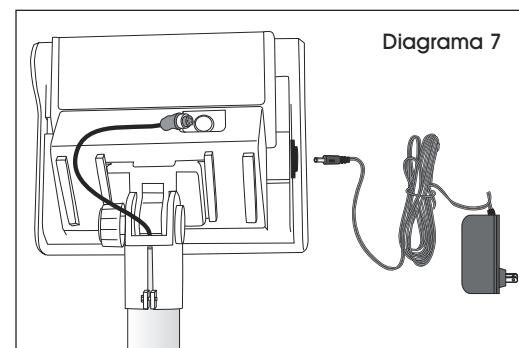
- Introduzca el cable de datos a través del soporte de respaldo desatornillando la perilla y separando las piezas del soporte del respaldo. (Vea Diagrama 5)
- Una vez que el cable de datos se haya introducido a través del soporte de respaldo como se muestra, apriete la perilla y coloque el soporte de respaldo en la torre. (Vea Diagrama 5)



- Apriete el perno ubicado en la base del soporte de respaldo utilizando la llave estriada de 10 mm.
- Deslice la pantalla Indicadora en el soporte de respaldo. Ajuste el ángulo de la pantalla aflojando la perilla del soporte. Apriete la perilla cuando haya terminado de ajustar el ángulo. (Vea Diagrama 6)

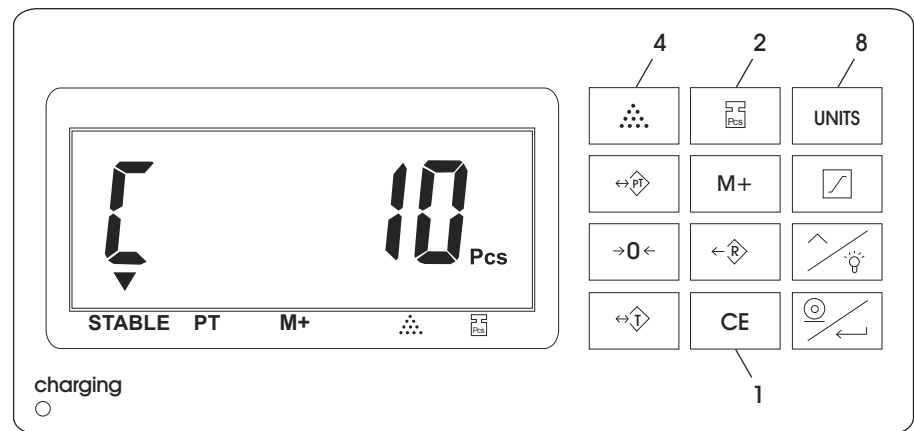


- Conecte el cable de datos y el adaptador AC a la pantalla indicadora. (Vea Diagrama 7)

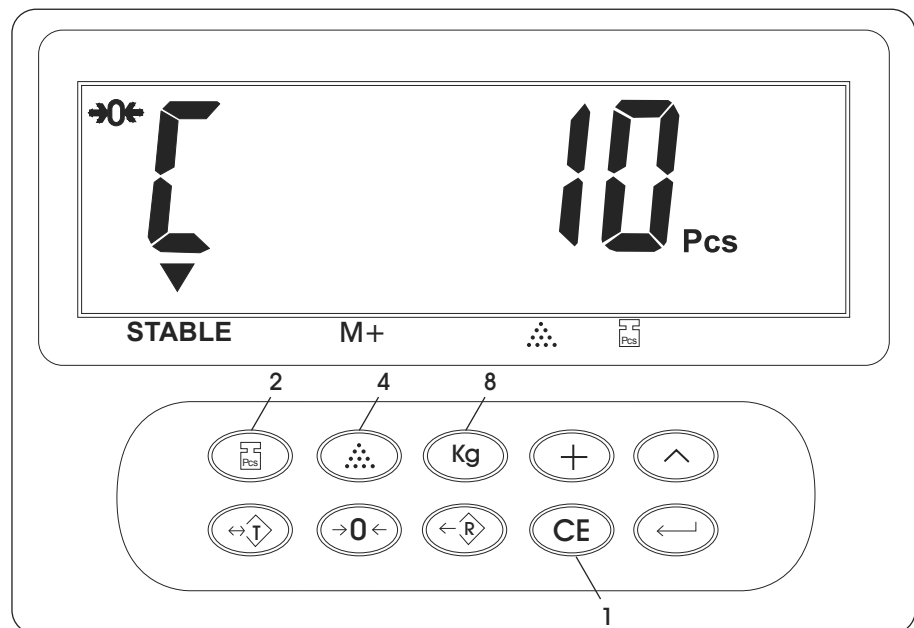


FUNCIÓN DE CONTEO

- Antes de usar el aparato, conecte el adaptador AC y el cable del monitor.
 - Esta báscula tiene muestras fijas de 10, 20, 50 y 100 piezas.
 - Los tamaños de muestra más grandes le proporcionarán un peso unitario más preciso.
1. Antes de colocar cualquier objeto en la báscula, presione la tecla **CE** (1). (Vea Diagrama 8)
 2. Seleccione la tecla de muestra fija de 10, 20, 50 o 100 piezas (2). (Vea Diagrama 8)
 3. Coloque la cantidad solicitada de muestras en la báscula.
 4. Presione la tecla de **COUNT** (4). (Vea Diagrama 8)
 5. Retire todas las partes de la báscula.
 6. Coloque la cantidad deseada de piezas en la báscula. Esto le brindará una lectura precisa del conteo.
 7. Retire todas las partes de la báscula.
 8. **Para H-670 y H-4593:** Presione la tecla **UNITS** (8) para regresar a la pantalla indicadora de peso. (Vea Diagrama 8)
 9. **Para H-747 y H-794:** Presione la tecla **Kg** (8) para regresar a la pantalla indicadora de peso. (Vea Diagrama 8)



H-670 y H-4593



H-747 y H-794

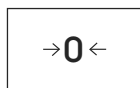
Diagrama 8

INSTRUCCIONES PARA LA CALIBRACIÓN

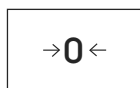


NOTA: La báscula solo puede calibrarse adecuadamente utilizando pesas para básculas calibradas estándar. Usar pesas no calibradas podría ocasionar una calibración incorrecta de la báscula. No debe haber nada sobre la báscula y la báscula debe estar nivelada.

ACTIVAR EL MODO DE CALIBRACIÓN DE PESO

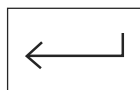


- Ponga el minipuerto SWA1 en la posición "ADJ". Ajustar es hacia abajo; Bloquear es hacia arriba. El interruptor está ubicado bajo un panel en el lado derecho de la cubierta del teclado.

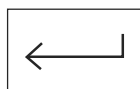


- Encienda la báscula. Conforme el conteo de la báscula va descendiendo a cero, mantenga presionada la tecla **ZERO** (cero) hasta que aparezca en la pantalla la versión del software (ej.: 02018).

- Suelte la tecla **ZERO**. Aparecerá *F 0* en la pantalla.



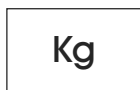
- Presione la tecla **ENTER** (ingresar). En la pantalla se mostrará *Zero*.



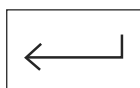
- Presione la tecla **ENTER**. En la pantalla se mostrará *0---, -CHg*.



- Presione la tecla **UNITS** o **Kg** para configurar la báscula en lbs. o kg según sea necesario.



- Use las teclas **UP** (Arriba) y **ENTER** para fijar el peso que se va a utilizar para calibrar la báscula. La tecla **UP** fija el número y la tecla **ENTER** mueve el cursor un dígito a la derecha.



Para fijar un peso de 3.0 kg, presionaría la tecla **ENTER** tres veces para moverse tres espacios a la derecha y la tecla **UP** tres veces para insertar el número 3.

- Coloque su pesa calibrada en la báscula.
- Presione la tecla **ENTER**. La pantalla mostrará *Wait* (espere).
- La pantalla mostrará el peso y sonará una vez.
- La báscula está calibrada, ahora volverá automáticamente al modo para pesar.
- Regrese el minipuerto SWA1 a la posición "LOCK"

ULINE

800-295-5510

uline.mx

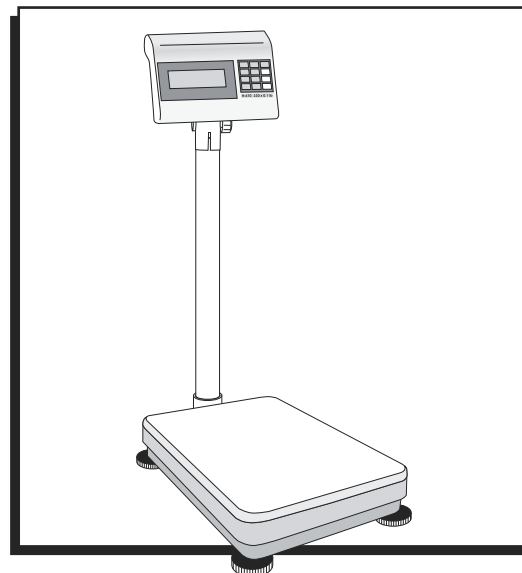
OUTILS REQUIS



Clé à douille
de 10 mm



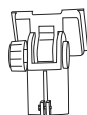
Clé Allen
(comprise)



PIÈCES



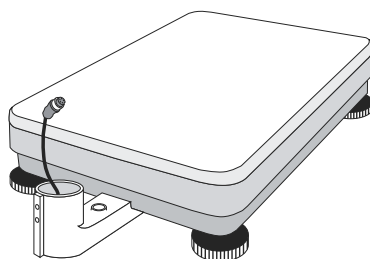
Adaptateur
c.a.



Ferrure
de support



Tour



Base de la
plateforme

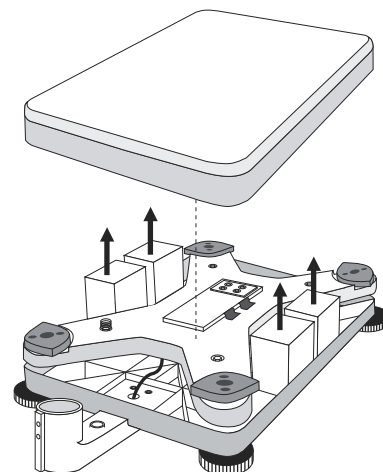


Indicateur
d'affichage

MONTAGE

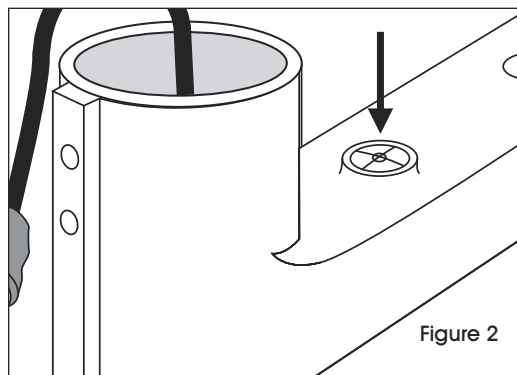
1. Retirez les pièces de la balance de l'emballage.
2. Soulevez le plateau de la balance de la base de la plateforme.
3. Retirez les quatre blocs de polystyrène de la base de la plateforme. (Voir Figure 1)
4. Remplacez le plateau de la balance.

Figure 1

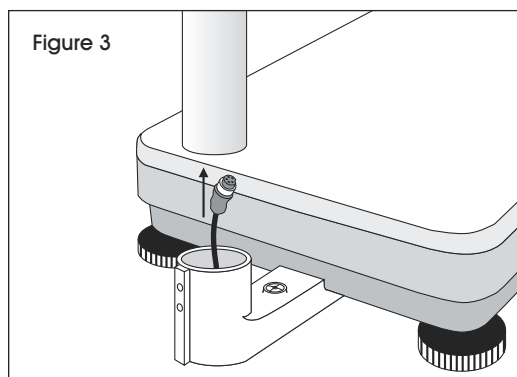


MONTAGE SUITE

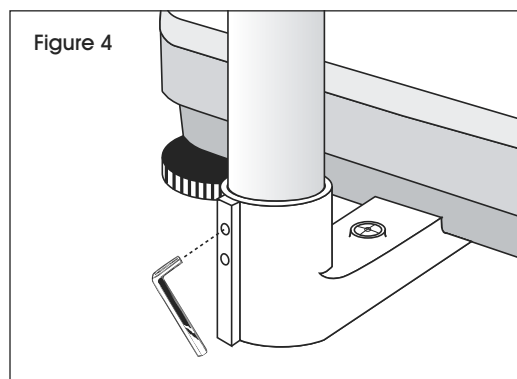
5. Placez la balance sur la surface plane et stable où elle sera utilisée.
6. À l'aide du niveau à bulle d'air sur le support de la base, réglez les quatre pieds jusqu'à ce que la balance soit de niveau. (Voir Figure 2)



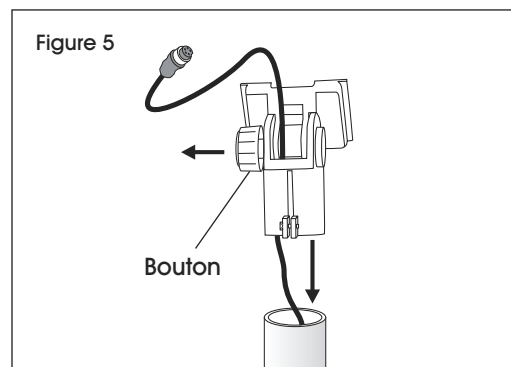
7. Faites passer le câble de données à partir du support de la base à travers la tour. (Voir Figure 3)



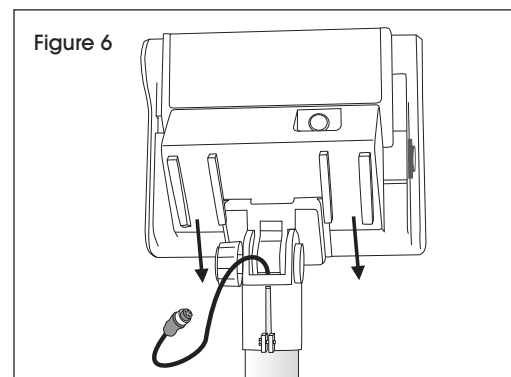
8. Vissez l'ensemble des vis au support de la base à l'aide de la clé Allen fournie. (Voir Figure 4)



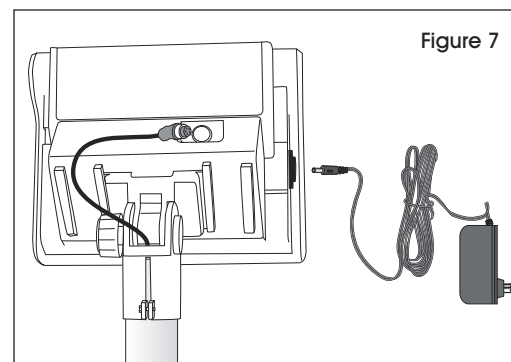
9. Faites passer le câble de données à travers la ferrure de support en dévissant le bouton et en séparant les pièces de la ferrure de support. (Voir Figure 5)
10. Une fois le câble de données passé tel que montré ci-dessus, serrez le bouton et placez la ferrure de support sur la tour. (Voir Figure 5)



11. Serrez le boulon à la base de la ferrure de support en utilisant la clé à douille de 10 mm.
12. Faites glisser l'indicateur d'affichage sur la ferrure de support. Réglez l'angle de l'écran en desserrant le bouton de la ferrure de support. Lorsque l'angle est réglé, serrez le bouton. (Voir Figure 6)



13. Branchez le câble de données et l'adaptateur c.a. dans l'indicateur d'affichage. (Voir Figure 7)



FONCTION DE COMPTAGE

- Avant d'utiliser l'appareil, branchez l'adaptateur c.a. et le câble du moniteur.
 - Cette balance comporte des échantillons fixes de 10, 20, 50 et 100 pièces.
 - Un échantillon plus grand vous fournira une unité de poids plus précise.
1. Avant de placer un objet sur la balance, appuyez sur la touche **CE** (1). (Voir Figure 8)
 2. Sélectionnez la clé d'échantillonnage fixe de 10, 20, 50 ou 100 pièces (2). (Voir Figure 8)
 3. Placez le nombre d'échantillons voulu sur la balance.
 4. Appuyez sur la touche de **COUNT** (4). (Voir Figure 8)
 5. Retirez toutes les pièces de la balance.
 6. Placez le nombre de pièces voulu sur la balance. Cela assurera une lecture précise.
 7. Retirez toutes les pièces de la balance.
 8. **Pour les modèles H-670 et H-4593** : Appuyez sur la touche **UNITS** (8) pour revenir à l'écran d'affichage du poids. (Voir Figure 8)
 9. **Pour les modèles H-747 et H-794** : Appuyez sur la touche **Kg** (8) pour revenir à l'écran d'affichage du poids. (Voir Figure 8)

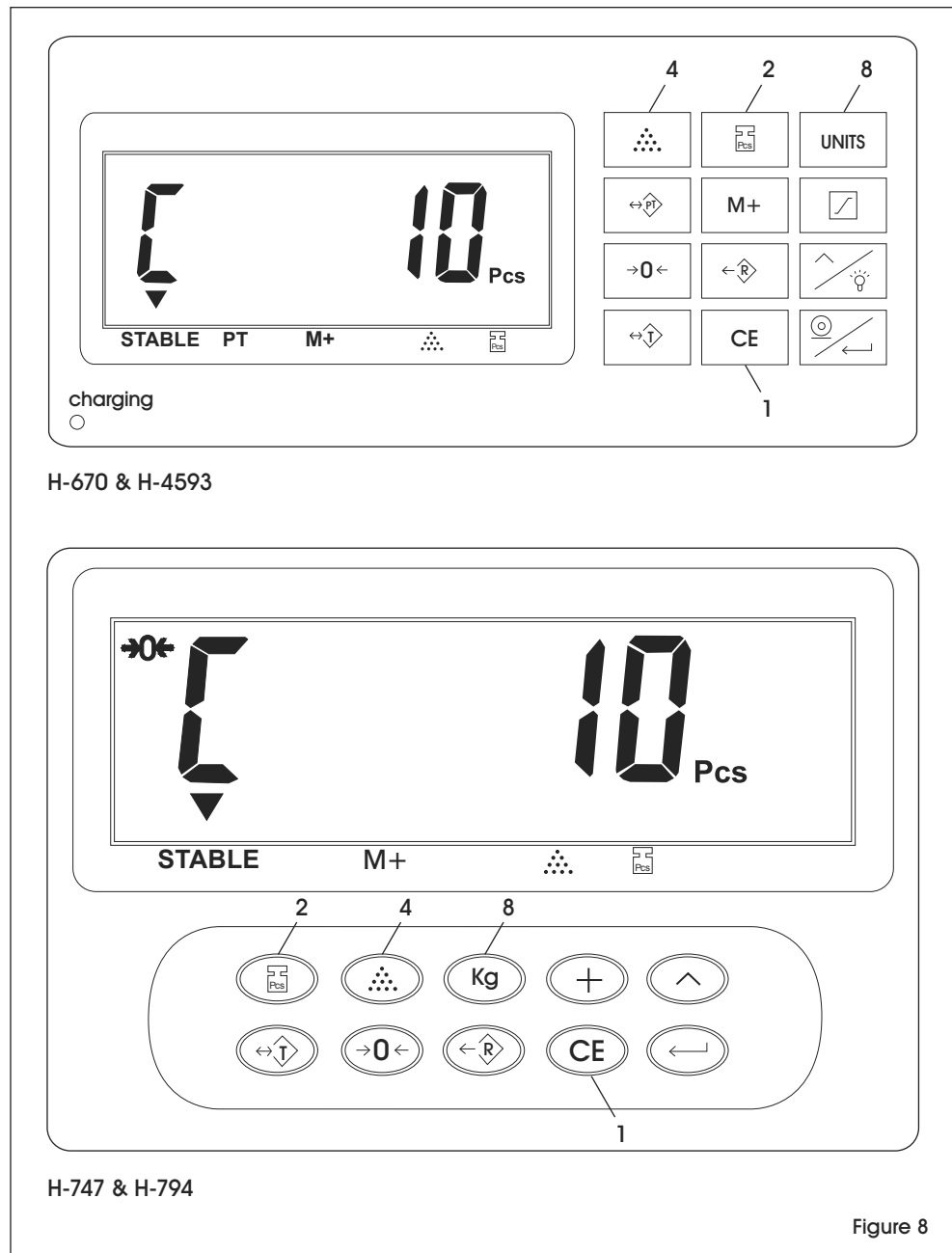


Figure 8

INSTRUCTIONS D'ÉTALONNAGE



REMARQUE : La balance peut seulement être étalonnée de manière précise en utilisant des poids d'étalonnage réguliers pour balance. L'utilisation de poids qui ne sont pas étalonnés peut entraîner un étalonnage inexact. La balance doit être libre d'objets et elle doit être de niveau.

ACTIVEZ LE MODE D'ÉTALONNAGE DU POIDS

→0←

- Mettez le mini-cavalier SWA1 en position « ADJ ». Le réglage se fait vers le bas, le verrouillage, vers le haut. L'interrupteur est situé sous un panneau sur le côté droit du boîtier du clavier.

→0←

- Activez la balance. Pendant que la balance fait le décompte à zéro, appuyez et maintenez la touche Zéro jusqu'à ce que la version du logiciel (p. ex. 02018) apparaisse sur l'écran.

- Relâchez la touche Zéro. *F 0* apparaîtra sur l'écran.

←

- Appuyez sur la touche **ENTER** (entrée). L'affichage indique *Zero*.

←

- Appuyez sur la touche **ENTER**. L'affichage indique *0---, -CHg*.

UNITS

- Appuyez sur **UNITS** ou **Kg** si vous souhaitez que la balance affiche le poids en livres ou en kilogrammes, au besoin.

Kg

^

- Utilisez les touches **UP** (haut) et **ENTER** pour prérégler le poids utilisé afin d'étalonner la balance. La touche **UP** fixe le nombre et la touche **ENTER** permet de passer au chiffre vers la droite.

←

Exemple : Pour définir un poids de 3,0 kg, appuyez sur la touche **ENTER** trois fois pour passer au troisième chiffre vers la droite et trois fois sur **UP** pour entrer le numéro 3.

- Placez le poids étalonné sur la balance.
- Appuyez sur la touche **ENTER**. L'affichage indique *W'AIT* (en attente).
- La balance affiche le poids et émet un signal sonore.
- La balance est étalonnée et retournera maintenant au mode de pesage automatique.
- Remettez le mini-cavalier SWA1 en position « LOCK » (verrouillé).

ULINE

1-800-295-5510
uline.ca